

„Gânduri și fapte tinerești” Însemnări de la adunarea de alegeri a utemiștilor de la „Armătura” București

Scînteia tineretului Organ Central al Uniunii Tineretului Muncitor

Anul XII, Seria II-a, Nr. 2137

4 pagini — 20 bani

Joi 15 martie 1956

In pragul unei noi campanii

Privind la suprafața nu vezi apropierea primăverii, n-o simți venind decît prin asemenea semne: zăua se mărește, se urcă mercurul în termometru, pe cîmp miroase a verdețea proaspătă...

Tineretul este chemat să aducă un aport mereu crescînd la activitatea organelor locale ale puterii de stat. Tinerii deputați trebuie să mobilizeze tineretul la acțiunile de gospodărie a orașelor și satelor, la înflorirea activității culturale, la îmbunătățirea muncii sfaturilor populare...

La S.M.T. Carei din regiunea Bala Mare, primele semne din natură ale primăverii au coincis cu alele, particulare, specifice timpurilor pe care le trăim...

— Inadins, spune directorul, tovarășul Sarközi Ștefan și zîmbetul lui te descumpănă. Cum inadins? Există prin urmare intenția mărturisită de a nu se îndeplini planul?

— Da' de unde, lămurăște tot el mai departe. Planul — avem de gînd să-l depășim. Dar avem și noi socoteliile noastre. La Sănișlia și Urziceni două gospodării colective sînt pe cale să ia naștere...

— Prin urmare, țărani muncitori de aici, din preajma Careiilor, înțeleg și ei să se pregătească într-un chip nou pentru primăvară. În două comune din raza de activitate a S.M.T.-ului Carei, Ciurmești și Ghenei, s-au și constituit de curînd două gospodării colective...

— Cît despre cuvintele directorului cu privire la depășirea planului — care pot să pară, la prima vedere, oarecum lăudăroase — e de ajuns să ascuți ce spun doi tractoriști — Iosif Mateș și Nicolae Mateș — nu cei mai vechi și nici cei mai buni din stațiune:

— O jumătate de an, atît am lucrat pe tractor de cînd am terminat școala — spun ei. Din prima plînă în ultima zi — o dată n-am rămas sub normă. Nu mai înțeleg mîntu cu cît anume ne-am depășit planul, dar în fiecare lună ne-am rămas cîte 1000-1200 lei în buzunar, după ce am plătit cantina...

— Apoi cu ochi strălucitori de mîndrie: — Colectiviiștii din Bervenți sînt mulțumiți de noi, chiar ne-au și lăudat. Abia așteptăm să ne suim din nou pe tractor. Am plănuit

ca anul acesta să merităm mai mult laudele... E limpede... Directorul nu s-a lăudat. Cuvintele lui oglindesc doar hotărîrea neamănată a tuturor tractoriștilor, răspunderea pe care o simt ei față de fiecare gospodărie colectivă și întovărășire — nouă sau veche — față de fiecare țărăn muncitor cu gospodărie individuală dintre cei care și-au tarlalizat pămînturile.

Mecanizatorii de la S.M.T. Carei au mai lucrat și altădată pe pămînturile țărănilor muncitori cu gospodării individuale. Inșă, deși unora au reușit să convingă pe cîțiva țărani muncitori să desființeze haturile dintre proprietățile lor, munca mergea tare greu: cîteva hectare aici, alte cîteva mai departe, alte cîteva la 2-3 kilometri departe... Tractorul mergea în gol, pierdea timp, ardea motorină și uza piese fără nici un folos.

Din Documentele Congresului al II-lea al partidului, colectivul de conducere al S.M.T.-ului a știut să tragă concluziile necesare cu privire la tarlalizare. Cu ajutorul activiștilor comitetului raional de partid, munca de constituire a tarlalelor a fost organizată și a pornit bine de la început. Agronomii de sector și pontorii alimentarii cunosc comunele și satele în care au fost trimiși să muncească. Ei știu în ce locuri pot tractorule să lucreze productiv, rentabil, împreună cu paznicii cîmpilor din comune, ei au mers la fața locului, pe terenurile potrivite pentru munca cu tractorule și au trecut într-un tabel numele tuturor țărănilor muncitori care au pămînturi în acel loc. Apoi, din casă-n casă, au discutat cu țărani muncitori despre avantajele mecanizării muncilor grele, ale desființării haturilor, convingîndu-i să-și unească pămîntul în tarlale. Așa s-a petrecut la Moftinu Mare, unde agronomul de sector Virgil Demian și pontorii Iulian Deli și Iosif Posman au organizat două tarlale de cîte 26 hectare, la Petrești unde Pelcz Francisc și

Pelcz Ana au organizat o tarla de 36 hectare, precum și în alte comune.

După toate acestea, s-ar putea ajunge la concluzia că S.M.T. Carei a știut să folosească din plin larma pentru pregătirea primăverii. Mai este însă un aspect de mare importanță care nu poate fi trecut cu vederea: reparațiile tractoarelor și mașinilor agricole. La reparații, mulți mecanizatori, marea majoritate, muncesc cu hărnicie și pricepere. Meseriași buni și conștienți ca mecanicii de sector Iosif Medve și Nagy Abel, ca șefii de brigadă Pető Martin și Ioan Siket, ca tractoriștii Iosif Mateș și Nicolae Mateș — despre care am mai vorbit — și mulți alții au muncit și muncesc fără preget la reparații, de multe ori chiar fără să înă seama de timpul lor liber. Totuși, la 20 februarie stațiunea nu terminase încă reparațiile, mai avea în atelier, în diferite etape de lucru, încă 15 tractoare. Principalele cauze stau în lipsurile organizatorice ale muncii: tărăgănarea terminării și utilizării noului atelier (în care munca a putut începe abia în jurul lui 20 ianuarie, în loc de 1 ianuarie), tărăgănarea procurării unor piese de schimb importante etc.

Toate acestea sînt chestiuni pe care conducerea stațiunii le cunoaște, își dă seama de ele și va trage fără îndoială învățămintele care se impun. Principal este ca întreg colectivul S.M.T.-ului să înțeleagă bine sarcinile care-i stau în față și să lupte pentru îndeplinirea lor. Țărani muncitori din gospodării colective, din întovărășiri și cei cu gospodării individuale care și-au tarlalizat pămîntul, și-au arătat încrederea în S.M.T. încheind contracte de lucrări. Sarcina transformării socialiste a agriculturii cere ca această încredere să fie întărită prin executarea la timp a unor lucrări de bună calitate.

Primăvara va dovedi că mecanizatorii de la S.M.T. Carei știu să nu se oprească la jumătatea drumului.

B. CLATICI

Vești din țara constructorilor comunismului

În zilele celui de-al 6-lea plan cincinal



Congresul al XX-lea al P.C.U.S. a aprobat Directivele cu privire la cel de al 6-lea plan cincinal de dezvoltare a economiei naționale a U.R.S.S. pe anii 1956-1960. Prezentul grafic demonstrează nivelul pe care-l va atinge producția sovietică de oțel în anul 1960 (în milioane de tone).

Recordul mondial al minerilor

Lucrătorii din minele, șantierele, uzinele, institutele de cercetări și din alte organizații și întreprinderi ale industriei carbonifere din regiunea Kemerovo s-au angajat să depună toate eforturile pentru ca să îndeplinească înaintea termen planul pe anul 1956 — primul an al celui de-al 6-lea plan cincinal.

Combină minieră a lui Iakov Gumennik este o mașină minnată. Cu ajutorul ei minerii minei „Baidevskaia” au obținut succese deosebite. În cinstea celui de-al XX-lea Congres al P.C.U.S. ei au stabilit un record după altul: două recorduri de viteză la înaltarea pe plan înclinat.

Mașinarii combinii Konstantin Kovalciuc, Otto Foss, Anatoli Reiter s-au angajat să parcurgă în decurs de o lună o mie de metri liniari. Măcămicii s-au limitat de cuvînt. În luna februarie ei au parcurs 1130 metri în galeria principală. O brigadă obișnuită înainte de termen planul pe anul 1956 — primul an al celui de-al 6-lea plan cincinal.

Ca răspuns la hotărîrile celui de-al XX-lea Congres al P.C.U.S., brigada de combineri de la pregătirea condusă de Konstantin Kovalciuc s-a angajat ca să parcurgă în luna martie 1200 metri liniari în galeria principală.

Pe țărmlul oceanului

Pe țărmlul Oceanului înghețat de Nord se întind pămînturile colhozului „12 ani de la Revoluția din Octombrie” din raionul Niine-Kolimsk. Intinerulul dens al nesfîrșitei nopți polare a învîlulit multă vreme totul în jur. Numai aurora boreală lumina cînd din cînd cădea creșcătorilor de rent care-și mînuau turma, a vînturilor care controlau capcanele, a pescarilor care pescuiau în copci.

În colhozul „Kalinin” din raionul Kobaiak pregătirile pentru începerea lucrărilor de primăvară sînt în toi.

În materialele Congresului al XX-lea al partidului s-a trasat următoarea sarcină: pe baza sporirii recoltei și a valorificării continue de noi pămînturi să se obțină pînă la sfîrșitul celui de-al 6-lea cincinal o recoltă globală de cereale de 11 miliarde de puduri, — a spus la miting comsomolista Maria Levina. Și noi trebuie să ne aducem contribuția la această importantă operă a întregului popor.

Tinerii colhoznic muncesc cu mare avînt. Au fost scoase pe cîmp peste 1100 tone de gunoi, aproape pe întreaga suprafață arabilă au fost efectuate lucrările de reținere a zăpezii. Și curățirea semînelor se desășoară cu succes. Maria Levina, Evdokia Zaharova, Vasili Kobaiakov și alți comsomoliști își îndeplinesc normele zilnice în proporție de 125 la sută.

De curînd însă, deasupra tîndrel polare a răsărit soarele. Și deși ziua n-are deocamdată decît două ore, colhoznicii știu că noaptea polară s-a sfîrșit.

Tinerii colhoznic muncesc cu mare avînt. Au fost scoase pe cîmp peste 1100 tone de gunoi, aproape pe întreaga suprafață arabilă au fost efectuate lucrările de reținere a zăpezii. Și curățirea semînelor se desășoară cu succes. Maria Levina, Evdokia Zaharova, Vasili Kobaiakov și alți comsomoliști își îndeplinesc normele zilnice în proporție de 125 la sută.

Dincolo de cercul polar mă este iarnă, însă în raioanele sudice ale Iakutiei se simte apropierea primăverii. Soarele se ridică cu fiecare zi deasupra orizontului, încălzind treptat pămîntul înghețat.

Tinerii colhoznic muncesc cu mare avînt. Au fost scoase pe cîmp peste 1100 tone de gunoi, aproape pe întreaga suprafață arabilă au fost efectuate lucrările de reținere a zăpezii. Și curățirea semînelor se desășoară cu succes. Maria Levina, Evdokia Zaharova, Vasili Kobaiakov și alți comsomoliști își îndeplinesc normele zilnice în proporție de 125 la sută.

Discutînd Documentele celui de al XX-lea Congres al P.C.U.S.



Colectivul uzinei „Dinamo” din Moscova și-a luat angajamentul să îndeplinească planul pe anul 1956 pînă la 25 decembrie. Într-un grup de muncitori din această uzină discutînd despre sarcinile ce revin uzinei în cel de al 6-lea plan cincinal.

PARCURGI CIFRELE comunicatului privind rezultatele alegerilor de deputați în sfaturile populare și în minte îți revin imaginile sărbătorești culese în ziua votului. Asocierea cifrelor și a acestor imagini este firească, perfect explicabilă. Cifrele vin să reflecte în limbajul lor sărbătorește alegerilor din 11 martie. Numai un popor stăpîn pe soarta sa poate să transforme ziua alegerilor într-o zi festivă, de exprimare profundă și sinceră a bucuriei și voinței bune.

10.164.226 cetățeni și-au dat votul candidaților Frontului Democratiei Populare în alegerile pentru sfaturile populare regionale. El reprezintă 99,05 la sută din numărul celor ce s-au prezentat în fața urnelor. 99,05 la sută! Cifre la fel de impresionante s-au înregistrat și în ceea ce privește alegerea deputaților în celelalte sfaturi populare. Cînd cunoști nemărginita încredere a poporului în partid și guvern, cînd cunoști atașamentul celor ce muncesc față de cauza construirii socialismului, cînd cunoști faptul că politica partidului exprimă interesele vitale ale oamenilor muncii, atunci înțelegi pe deplin minunata semnificație a rezultatului votului de duminică. Strălucita victorie în alegeri a Frontului Democratiei Populare demonstrează concludent marea forță vitală a orînduirii noastre democratice. Poporul și-a rostit liber cuvîntul: 137.508 candidați ai Frontului Democratiei Populare au fost aleși deputați în sfaturile populare.

Cel aleși să gospodărească orașele și satele prind sînt oameni în care poporul are încredere. Noi deputați și-au câștigat merite în lupta pentru realizarea politicii partidului, pentru fericirea poporului. 44.46 la sută din ei sînt membri și candidați ai Partidului Muncitoresc Român, iar 65,54 la sută sînt oameni ai muncii fără de partid. 25,59 la sută din aleși sînt femei. În rîndul noilor deputați în sfaturile populare se găsesc numeroși reprezentanți ai minorităților naționale. Dintre deputații aleși 89,99 la sută sînt de naționalitate romînă, iar 13,04 la sută fac parte din celelalte naționalități din R.P.R.

Înșurirea aceasta de cifre are valoarea unuia din cele mai convingătoare documente asupra democratismului consecvent al sistemului nostru electoral. Larga participare a maselor la pregătirea alegerilor, analiza exigentă, de multe ori cu un ascuțit spirit critic a activității organelor

locale ale puterii de stat efectuate de către alegători, cerințele formulate față de candidați — toate acestea au arătat din plin că perioada electorală a fost o perioadă de intensă activitate politică a celor mai largi pături de cetățeni. Cuvîntul alegătorilor a fost rostit deschis, fără opreliști; realizările erau lăudate, lipsurile și neajunsurile erau scoase la iveală cu curaj, cu dorința de a îndrepta lucrurile. Modul sărbătoreț în care s-au desfășurat alegerile oferă o măsură a transformărilor petrecute în țara noastră. Tocmai de aceea, în aceste zile este utilă o reamintire a ceea ce însemnau alegerile în trecut. Contrastele sînt pline de învățămînt, mai ales pentru tineret, care nu a cunoscut prin proprie experiență trecutul. În anul 1926, primăria Bucureștiului a fost aleasă de... 3,8 la sută din numărul cetățenilor cu drept de vot. Din 210.000 de bucurățeni care aveau drepturi electorale, în fața urnelor au putut păși de-abia 8.079. Și astfel 3,8 la sută din alegători au „ales” pe primar și pe consilierii municipali. Dar cum se desfășurau asemenea „alegeri”? Un ziar al vremii arăta în martie 1926: „În plasa Bran, falsificarea listelor electorale a atins culmea: cei mai mulți alegători au fost omiși de pe liste”. În asemenea condiții nu era de mirare ca, într-o comună, o listă de candidați declarată învingătoare cu 212 voturi, să fie contestată de 245 alegători care au declarat în scris că au votat cu opoziția (caz petrecut în fostul județ Argeș).

Trecutul acesta a apus pentru todeauna. Au dispărut vremurile cînd voința poporului era falsificată, cînd un pumn de profitori ai muncii altora încercau să sugrume glasul celor mulți. Poporul nostru trăiește și muncеște liber, stăpîn pe soarta sa, încrezător în realizarea celor mai fierbinți năzuinți ale sale. Poporul nostru este recunoscător partidului pentru mărețele transformări petrecute în țara noastră și această recunoștință și-o exprimă în primul rînd prin intermediul realizărilor pe frontul construcției pașnice. În lupta pentru îndeplinirea hotărîrilor Congresului partidului, poporul nostru dă dovadă de multă hotărîre și nu își precupește eforturile. În această luptă un rol important au sfaturile populare. Ele trebuie ca în regiunea, raionul, orașul sau comuna respectivă să mobilizeze toate forțele pentru înlăptuirea politicii și măsurilor elaborate de partid. Sarcinile noilor deputați sînt uriașe. Sfaturile populare au datorită să acorde o atenție mai mare rezolvării concrete, operative și mai ales pe baza resurselor locale a problemelor de interes obștesc. Problemele economice, probleme complexe, trebuie să capete importanța cuvenită în activitatea sfaturilor populare. La rezolvarea diferitelor probleme este necesar să se asigure participarea celor mai largi mase. Sfaturile populare trebuie pe viitor să stimuleze și mai mult inițiativa și energia uriașă a poporului, nescut izvor de talente și aptitudini. Legătura cu masele este garanția tuturor succeselor.

Tineretul este chemat să aducă un aport mereu crescînd la activitatea organelor locale ale puterii de stat. Tinerii deputați trebuie să mobilizeze tineretul la acțiunile de gospodărie a orașelor și satelor, la înflorirea activității culturale, la îmbunătățirea muncii sfaturilor populare. Organizațiile U.T.M. au datorită să sprijine concret și continuu activitatea sfaturilor populare, să mențină o strînsă legătură cu acestea. În campania electorală, utemiștii și organizațiile întemiste și-au luat angajamente privind sprijinirea muncii deputaților în sfaturile populare; îndeplinirea integrală a acestor angajamente constituie o îndatorire de onoare.

În ziua alegerilor poporul nostru și-a dovedit atașamentul față de partid voință aproape în unanimitate pe candidații Frontului Democratiei Populare. Votul acesta trebuie înțeles prin susținerea permanentă a activității deputaților aleși în sfaturile populare. Să muncim împreună cu aceștia pentru înflorirea patriei, pentru înlăptuirea politicii partidului, pentru pace și socialism.

Scînteia tineretului

Imagini din ziua alegerilor



Glugrlu — oraș vechi așezat pe malul Dunării. Oraș vechi, se spune. Realizările de aici înlăptuite de-a lungul primului nostru cincinal l-au înouit, l-au întinerit, l-au împropășat, așa cum de mult o doreau oamenii locului. Oamenii au devenit mai veseli, mai însetați de viață. Chiar în fotografia noastră se poate vedea acest lucru. Tinerii pe care îi privim aici, înfierbințați în ritmul unui dans național, sărbătorec un eveniment de seamă: ziua alegerilor. Aceasta s-a petrecut în fața secției de votare orașenești nr. 8.



La G.A.S. din comuna Popești-Leordeni sînt mulți tineri frunțași. Printre aceștia se numără și cei ce lucrează foarte mult și în timpul iernii: cei de la seră. Pentru ca bucurățenii să poată avea zarzavaturile proaspete chiar și iarna, aici se duce o muncă intensă. Odată cu primele semne ale primăverii, apar pe piața roșii, salată, castraveți.

Unul dintre cei mai harnici tineri care muncesc aici, e și Nicolae Pușcașu. Priviți-l în fotografia noastră. Desigur, acum el nu e la seră. Astăzi votează pentru prima dată și se află în fața urnei. E mîndru de acest lucru și înțelege că odată cu votul dat candidaților F.D.P., va trebui să muncească și mai mult și mai bine, pentru bunăstarea sa și a tuturor celorlalți.

Delegația guvernamentală romînă la funeraliile tovarășului Boleslaw Bierut

La Varșovia, la funeraliile tovarășului Boleslaw Bierut, prim secretar al C.C. al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, va participa o delegație guvernamentală a Republicii Populare Romîne.

Delegația este alcătuită din tovarășii: Chivu Stoica, președintele Consiliului de Miniștri al R.P.R., membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., (șeful delegației), Iosif Chișinevschi, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., secretar al C.C. al P.M.R., Emil Bodnăraș, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R.P.R., Ion Cozma, secretar al C.C. al P.M.R., Vasile Cristache, membru supleant al C.C. al P.M.R., prim secretar al comitetului regional de partid București și Marin Florea Ionescu, ambasadorul R.P.R. în R. P. Polonă.

Stabilirea de relații diplomatice între R.P.R. și Birmania

Guvernul R.P.R. și Guvernul Uniunii Birmane, în dorința de a întări relațiile de prietenie între cele două țări, au hotărît să stabilească relații diplomatice între Republica Populară Romînă și Uniunea Birmană și să facă schimb de misiuni diplomatice.

Uzine electrice plutitoare

Recent, colectivul Șantierului naval din Tr. Severin, a primit sarcina să construiască uzine plutitoare producătoare de energie electrică. Cu ajutorul lor se vor pune în mișcare mașinile și agregatele ce vor lucra în Delta Dunării, la recoltarea mecanizată a stufului. Constructorii navali și-au luat angajamentul să termine cu 15 zile mai devreme construcția primei uzine plutitoare. Constructorii navali din Tr. Severin muncesc cu multă însuflețire pentru a-și respecta angajamentul. În mod deosebit se evidențiază brigada condusă de candidatul de partid Gheorghe Bobocel, care dă zilnic cîte două norme. La construcția acestor uzine plutitoare își aduce contribuția și colectivul fabricii „Electroturda” din Craiova, care execută mașinile și aparajul electric.

În toiul luptei pentru mai multe laminate

HUNEDOARA (de la corespondentul nostru). — Alături de furnaliștii și oțelarii, laminariștii combinatului „Gheorghe Gheorghiu-Dej” din Hunedoara transpun în fapte directivele Congresului al II-lea al Partidului, sporind neconținut producția de laminate.

La obținerea acestor rezultate au contribuit din plin și brigăzile de tineret. Astfel brigada de tineret condusă de laminariștul Tipel Nicolae a dat pînă în ziua de 12 martie 643 tone de laminate peste plan, în loc de 500 tone cît se angajase să dea pe întreg trimestrul. Rezultate frumoase a obținut și brigada de tineret a laminariștului Sirechi Vasile. Pînă la 12 martie această brigadă a dat 608 tone laminate peste plan, realizînd astfel 108 tone laminate peste angajamentul luat pentru întregul trimestru.

În primele 11 zile ale acestei luni, pe întreaga secție s-a produs cu 9,7 la sută mai multe laminate, indicele de utilizare a agregatelor a fost îndeplinit în proporție de 104 la sută depășindu-se în același timp și indicele de productivitate a muncii, cu 13,43 la sută.

— Colectiviiștii din Bervenți sînt mulțumiți de noi, chiar ne-au și lăudat. Abia așteptăm să ne suim din nou pe tractor. Am plănuit

— Cît despre cuvintele directorului cu privire la depășirea planului — care pot să pară, la prima vedere, oarecum lăudăroase — e de ajuns să ascuți ce spun doi tractoriști — Iosif Mateș și Nicolae Mateș — nu cei mai vechi și nici cei mai buni din stațiune:

— O jumătate de an, atît am lucrat pe tractor de cînd am terminat școala — spun ei. Din prima plînă în ultima zi — o dată n-am rămas sub normă. Nu mai înțeleg mîntu cu cît anume ne-am depășit planul, dar în fiecare lună ne-am rămas cîte 1000-1200 lei în buzunar, după ce am plătit cantina...

— Apoi cu ochi strălucitori de mîndrie: — Colectiviiștii din Bervenți sînt mulțumiți de noi, chiar ne-au și lăudat. Abia așteptăm să ne suim din nou pe tractor. Am plănuit

— Cît despre cuvintele directorului cu privire la depășirea planului — care pot să pară, la prima vedere, oarecum lăudăroase — e de ajuns să ascuți ce spun doi tractoriști — Iosif Mateș și Nicolae Mateș — nu cei mai vechi și nici cei mai buni din stațiune:

— O jumătate de an, atît am lucrat pe tractor de cînd am terminat școala — spun ei. Din prima plînă în ultima zi — o dată n-am rămas sub normă. Nu mai înțeleg mîntu cu cît anume ne-am depășit planul, dar în fiecare lună ne-am rămas cîte 1000-1200 lei în buzunar, după ce am plătit cantina...

— Apoi cu ochi strălucitori de mîndrie: — Colectiviiștii din Bervenți sînt mulțumiți de noi, chiar ne-au și lăudat. Abia așteptăm să ne suim din nou pe tractor. Am plănuit

— Cît despre cuvintele directorului cu privire la depășirea planului — care pot să pară, la prima vedere, oarecum lăudăroase — e de ajuns să ascuți ce spun doi tractoriști — Iosif Mateș și Nicolae Mateș — nu cei mai vechi și nici cei mai buni din stațiune:

— O jumătate de an, atît am lucrat pe tractor de cînd am terminat școala — spun ei. Din prima plînă în ultima zi — o dată n-am rămas sub normă. Nu mai înțeleg mîntu cu cît anume ne-am depășit planul, dar în fiecare lună ne-am rămas cîte 1000-1200 lei în buzunar, după ce am plătit cantina...

— Apoi cu ochi strălucitori de mîndrie: — Colectiviiștii din Bervenți sînt mulțumiți de noi, chiar ne-au și lăudat. Abia așteptăm să ne suim din nou pe tractor. Am plănuit

— Cît despre cuvintele directorului cu privire la depășirea planului — care pot să pară, la prima vedere, oarecum lăudăroase — e de ajuns să ascuți ce spun doi tractoriști — Iosif Mateș și Nicolae Mateș — nu cei mai vechi și nici cei mai buni din stațiune:

— O jumătate de an, atît am lucrat pe tractor de cînd am terminat școala — spun ei. Din prima plînă în ultima zi — o dată n-am rămas sub normă. Nu mai înțeleg mîntu cu cît anume ne-am depășit planul, dar în fiecare lună ne-am rămas cîte 1000-1200 lei în buzunar, după ce am plătit cantina...

— Cît despre cuvintele directorului cu privire la depășirea planului — care pot să pară, la prima vedere, oarecum lăudăroase — e de ajuns să ascuți ce spun doi tractoriști — Iosif Mateș și Nicolae Mateș — nu cei mai vechi și nici cei mai buni din stațiune:

— O jumătate de an, atît am lucrat pe tractor de cînd am terminat școala — spun ei. Din prima plînă în ultima zi — o dată n-am rămas sub normă. Nu mai înțeleg mîntu cu cît anume ne-am depășit planul, dar în fiecare lună ne-am rămas cîte 1000-1200 lei în buzunar, după ce am plătit cantina...

— Apoi cu ochi strălucitori de mîndrie: — Colectiviiștii din Bervenți sînt mulțumiți de noi, chiar ne-au și lăudat. Abia așteptăm să ne suim din nou pe tractor. Am plănuit

— Cît despre cuvintele directorului cu privire la depășirea planului — care pot să pară, la prima vedere, oarecum lăudăroase — e de ajuns să ascuți ce spun doi tractoriști — Iosif Mateș și Nicolae Mateș — nu cei mai vechi și nici cei mai buni din stațiune:

— O jumătate de an, atît am lucrat pe tractor de cînd am terminat școala — spun ei. Din prima plînă în ultima zi — o dată n-am rămas sub normă. Nu mai înțeleg mîntu cu cît anume ne-am depășit planul, dar în fiecare lună ne-am rămas cîte 1000-1200 lei în buzunar, după ce am plătit cantina...

— Apoi cu ochi strălucitori de mîndrie: — Colectiviiștii din Bervenți sînt mulțumiți de noi, chiar ne-au și lăudat. Abia așteptăm să ne suim din nou pe tractor. Am plănuit

— Cît despre cuvintele directorului cu privire la depășirea planului — care pot să pară, la prima vedere, oarecum lăudăroase — e de ajuns să ascuți ce spun doi tractoriști — Iosif Mateș și Nicolae Mateș — nu cei mai vechi și nici cei mai buni din stațiune:

— O jumătate de an, atît am lucrat pe tractor de cînd am terminat școala — spun ei. Din prima plînă în ultima zi — o dată n-am rămas sub normă. Nu mai înțeleg mîntu cu cît anume ne-am depășit planul, dar în fiecare lună ne-am rămas cîte 1000-1200 lei în buzunar, după ce am plătit cantina...

— Apoi cu ochi strălucitori de mîndrie: — Colectiviiștii din Bervenți sînt mulțumiți de noi, chiar ne-au și lăudat. Abia așteptăm să ne suim din nou pe tractor. Am plănuit

— Cît despre cuvintele directorului cu privire la depășirea planului — care pot să pară, la prima vedere, oarecum lăudăroase — e de ajuns să ascuți ce spun doi tractoriști — Iosif Mateș și Nicolae Mateș — nu cei mai vechi și nici cei mai buni din stațiune:

— O jumătate de an, atît am lucrat pe tractor de cînd am terminat școala — spun ei. Din prima plînă în ultima zi — o dată n-am rămas sub normă. Nu mai înțeleg mîntu cu cît anume ne-am depășit planul, dar în fiecare lună ne-am rămas cîte 1000-1200 lei în buzunar, după ce am plătit cantina...

— Apoi cu ochi strălucitori de mîndrie: — Colectiviiștii din Bervenți sînt mulțumiți de noi, chiar ne-au și lăudat. Abia așteptăm să ne suim din nou pe tractor. Am plănuit

— Cît despre cuvintele directorului cu privire la depășirea planului — care pot să pară, la prima vedere, oarecum lăudăroase — e de ajuns să ascuți ce spun doi tractoriști — Iosif Mateș și Nicolae Mateș — nu cei mai vechi și nici cei mai buni din stațiune:

— O jumătate de an, atît am lucrat pe tractor de cînd am terminat școala — spun ei. Din prima plînă în ultima zi — o dată n-am rămas sub normă. Nu mai înțeleg mîntu cu cît anume ne-am depășit planul, dar în fiecare lună ne-am rămas cîte 1000-1200 lei în buzunar, după ce am plătit cantina...

— Apoi cu ochi strălucitori de mîndrie: — Colectiviiștii din Bervenți sînt mulțumiți de noi, chiar ne-au și lăudat. Abia așteptăm să ne suim din nou pe tractor. Am plănuit

— Cît despre cuvintele directorului cu privire la depășirea planului — care pot să pară, la prima vedere, oarecum lăudăroase — e de ajuns să ascuți ce spun doi tractoriști — Iosif Mateș și Nicolae Mateș — nu cei mai vechi și nici cei mai buni din stațiune:

— O jumătate de an, atît am lucrat pe tractor de cînd am terminat școala — spun ei. Din prima plînă în ultima zi — o dată n-am rămas sub normă. Nu mai înțeleg mîntu cu cît anume ne-am depășit planul, dar în fiecare lună ne-am rămas cîte 1000-120

SĂPTĂMÎNA MONDIALĂ A TINERETULUI

1942. Să ne întorcem gândurile la anii războiului, atunci când pe timpul de luptă milioane de oameni luau parte la adărbirea fiarei fasciste. În anul al II-lea al Consiliului Mondial al Tineretului. Tineri democrați, tineri ce luptau pentru a câștiga pacea și un nou speranță, la chemarea tineretului sovietic, pentru salvarea omenirii din noaptea fascismului. Și în 1943, când tinerii lumii își vărsau sangele în apărarea unei cauze drepte, s-a sărbătorit, pentru prima oară, între 21-28 martie, Săptămîna Mondială a Tineretului.

Pe toate meridianele globului, se sărbătorește și în acest an Săptămîna Mondială a Tineretului.

Ce poate fi mai apropiat tinerului dect speranța în viitor, naideea de a trăi într-o lume în care pacea să fie înstăpînită?

RAZBOIUL NU ESTE INEVITABIL

Acțiunile de politică externă ale Uniunii Sovietice, ale R. P. Chineze și ale celorlalte state de democrație populară dau roade. În ultima vreme s-a conturat o aerecare tendință de încordări internaționale. Popoarele nu uită asemenea acțiuni ale Uniunii Sovietice ca dezvoltarea relațiilor prietenești cu R.P.F. Iugoslaviei, încheierea tratatului de stat cu Austria, ca urmare a inițiativei U.R.S.S., stabilirea legăturilor diplomatice cu Germania occidentală. O deosebită însemnată a avut-o în politica mondială vizitele în India, Birmania și Afganistan ale tovarășilor N. A. Bulganin și N. S. Hrușciov. Aceste vizite și-au dovedit din nou posibilitatea de colaborare între state cu regimuri sociale deosebite, dar aminate de dorința apărării păcii.

Conserventă politică sa exte manifestat în tot cursul anului trecut ca și în prezent o deosebită inițiativă în cele mai diferite probleme internaționale cum ar fi convocarea Conferinței de la Geneva a șefilor statelor celor patru mari puteri sau mesaje adresate de N. A. Bulganin președintelui Eisenhower prin care se propune încheierea unui tratat sovieto-american.

Politica sovietică servește apărării dorințelor celor mai fierbinți ale popoarelor lumii și tecmai de aceea opinia publică mondială o sprijină. Astăzi există în lume o vastă „zonă a păcii” care cuprinde atît statele socialiste cît și statele neosocialiste iubitoare de pace din Europa și Asia. Această zonă cuprinde teritoriile ale globului locuite de aproape un miliard și jumătate de oameni, adică majoritatea populației planetei noastre.

În prezent există forțe sociale în stare să fiină la respect pe eventualii agresori. Astfel, alături de statele lagărului socialist se găsesc țări care iau și ele atitudine activă împotriva războiului. De asemenea, mișcarea muncitorească din țările capitaliste ca și cea a partizanilor păcii s-a transformat în timpurile noastre, în factori care influențează viața internațională. Tocmai de aceea, după cum a arătat tovarășul N. S. Hrușciov în Raportul prezentat la Congresul al XX-lea al P.C.U.S., astăzi războiul nu mai este o fatalitate, el poate fi evitat prin lupta activă a maselor populare.

Un rol deosebit în apărarea păcii îl are și mișcarea tinerilor partizani ai păcii, tinerii fiind în primul rînd sortiți de cererile agresive occidentale pentru a deveni carne de tun. Așa că sărbătorirea Săptămîinii Mondiale a Tineretului va fi încă un prilej de afirmare a voinței de pace a tinerii generații a lumii.

SUCSESE ALE LAGĂRULUI SOCIALIST

Credința în posibilitatea evitării războiului își găsește confirmarea în politica de coexistență pașnică dusă de U.R.S.S., politică reafirmată cu ocazia lucrărilor de importanță istorică ale Congresului al XX-lea al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice. Cu un urias interes sînt citite azi în întreaga lume documentele Congresului al XX-lea. Ele oferă un tablou grandios al succeselor Uniunii Sovietice în construcția comunismului și prezintă perspective de viitor necunoscute încă în istorie. Este deajuns de arătat că în 26 de ani Uniunea Sovietică, cu toate pierderile uriașe cauzate de războiul economic și național, și-a sporit producția industrială de peste 20 de ori în timp ce S.U.A., care se găseau în condiții deosebit de favorabile, și-au sporit producția numai de 2 ori și ceva. În ansamblu industria lumii capitaliste nu a înregistrat nici măcar o avîntură în muncă al maselor populare și a ajutorului Uniunii Sovietice, țările de democrație populară au depășit în măsură considerabilă ritmul de creștere a producției industriale din statele capitaliste. În țara noastră de exemplu, nivelul dinaintea de război al producției industriale a fost depășit în 1955 de aproape trei ori. S-a mai putea desigur cita și alte nenumărate date și cifre, toate dovedind superioritatea economiei socialiste asupra celei capitaliste.

Toate aceste succese își găsesc reflectarea și în viața nouă pe care tineretul o trăiește în aceste țări. Să dăm cuvîntul tinerii Marie Jeanne Bourguignon din Belgia care, într-un articol scris: „Eu am trăit cel al IV-lea Festival Mondial al Tineretului și Studenților pentru Pace și Prietenie”

tenis de la București, festival care evocă pentru mine o atmosferă caldă de prietenie, un curent spontan de puternică simpatie. Bucureștiul este, sub un cer mereu albastru, o imensă frescă în culori vii; am cunoscut un tineret activ și dornic de viață. În fiecare piață o „Periniță” îndrăcită, în atmosfera plăcută a seriei spectacole în minunate teatre în aer liber, plimbări în Cișmigiu... Dar în afara de toate acestea era vizibil progresul enorm și rapid făcut spre construirea unei vii mai bune, posibilitatea de a conștăta că în țara noastră R.P.R. care nu avea practic industrie, a putut să prezinte într-o expoziție locomotive, tractoare, mașini agricole, mașini electrice și multe alte produse fabricate în propriile sale uzine. Bucureștiul este un tablou viu a ceea ce înseamnă lupta împotriva analfabetismului și ignoranței. De asemenea — și nu este cel din urmă — dreptul pentru tinerii tineret de a studia în cele mai bune condiții posibile astfel ca el să se poată dezvoltă sănătos...

URZELILE CERCURILOR AGRESIVE INTERNAȚIONALE

Politica de militarizare a țărilor occidentale, cursa înarmării a avut ca efect scăderea considerabilă a nivelului de trai al populației muncitoare în țările capitaliste. Și astăzi această politică este continuată. În ciuda succeselor obținute pe calea destinderii încordărilor internaționale, cererile agresive din Statele Unite continuă să-și întemeieze politica pe constituirea de blocuri, pe extinderea bazelor militare. În ciuda eșecurilor suferite, ele mai speră încă în succesele politicii „de pe câmpurile de forță”. Astfel, la Paris a avut loc o consiliu de comandamentului blocului Atlantic în care s-a pus din nou accentul pe folosirea armelor atomice, mijloc barbar de distrugere în masă. De asemenea recent s-a încheiat la Carac, capitala Pakistanului, conferința Consiliului Pactului Asiei de sud-est cunoscut sub numele de S.E.A.T.O. Prin acest pact precum și prin tratatul de la Bagdad statele participante pe de o parte intenționează să-și intensifice pregătirile agresive, iar pe de altă parte punerile colonialiste vor prelungi dominațiile lor asupra unor țări asiatice și africane. Imperialiștii nu se împacă cu existența unor state independente, care au scutururat sau sînt pe cale să scutururajul capitaliștilor americani, englezi sau francezi. Destrămarea sistemului colonial al imperialismului nu poate fi însă oprită.

URMĂRIILE POLITICII DE RAZBOI — VIAȚA GREA A TINERETULUI DIN ȚĂRILE CAPITALISTE

Anii tineriei sînt ani ai avîntului, al speranțelor. Dar pentru tinăra Gertrude de 18 ani din orașul Steyer din Austria este greu măcar să speră că va putea lucra ca asistentă la un dentist, așa cum declară unul coredpondent al revistei „Tineretul lumii”. Gertrude mai visează încă, speră. Dar Rocco Girasole nu mai bucură azi nici măcar de a se cîntă drept. El nu va mai cunoaște zilele primăverii, nu va sărbători Săptămîna tineretului căci în urmă cu cîteva săptămîni Rocco a fost ucis de gloanțele poliției italiene în timp ce participa la o manifestație cerînd drepturi pentru tinerii muncitori agricoli. Dar nu numai Rocco Girasole și-a dat tributul de sînge luptei tineretului, ci și alții din țări din care unul de 17 ani și un băiat de 13 ani, grav răniți în cursul aceluiași manifestații. Nu departe de Italia, într-o insulă însoțită, în Cipru, pe lîngă alți mulți tineri a fost ucis de colonialiștii englezi și tinărul Ialluris. El nu avea decît 18 ani.

Regii necronași ai marilor monopoli imperialiste și mai cu seamă cei din America se străduiesc să înșele în fel și chip pe oameni muncii din țările lor ca și popoarele din țările coloniale sărăcite. Pe de o parte, capitaliștii vor să împiedice cunoașterea adevaratului despre țările socialiste. Pe de altă parte, ei vor să imbrace rachiile orînduirii hidoase bazate pe exploatarea omului de către om în „haine noi”, de feul tineretului care ac loc în prezent în S.U.A. pentru a găsi capitaliștii o nouă denumire, de a-l boteza drept „capitalism popular” etc. Dar acestea sînt încercări zadarnice! Faptele rămîn totuși fapte!

Pe străzile orașelor capitaliste, pe ulițele prăfuite ale satelor, mi se mi de tineri vagabondează în căutarea unei bucați de pîine. Revista franceză de tineret „L'Avantgarde” scria despre tinărul Jăran Raymond Vildary de 24 de ani: „Dat fiind brațele și picioarele sale puternice, el poate să se „închirieze” pentru 630 franci pe zi. Da, pentru că aci totul se face după ochi. Tu ești voiu-nic, meriți 630 de franci pe zi. Tu, băiete, ești cam slăbănog... nu meriți decît 300 de franci”. Desigur — declară Raymond — am rămine cu toți aici la țară, dacă am avea condiții bune de muncă. N-avem și noi o duminică la fel ca toți oamenii. Te scoli la 4.30 dimineața și te culci noaptea târziu. Zi de zi, noapte de noapte.

Nici situația tineretului studios nu este mai bună. O știre recentă din Germania occidentală arată că din cei aproape 100.000 de studenți care frecventează cursurile universităților din R. F. Germană, 70.000 sînt obligați să presteze diferite munci auxiliare

pentru a-și câștiga banii necesari traiului și continuării studiului. Aceasta este situația în țările capitaliste așa zis — înaintate. Dar în coloni și în țările dependente situația este și mai grea. Astfel în Iran unde tronează încă regii americani și englezi ai petrolului, 80 la sută din populație este analfabeta iar 60 la sută din țărani nu au nici un petec de pămînt, în timp ce unii moșieri posedă întinderi de pămînt mai mari decît toată Elveția.

Desigur că situația ar fi alta în multe țări capitaliste dacă în mensele sume ce se cheltuiesc pentru înarmare ar fi destinate scopurilor civile. La 12 ianuarie a.c., președintele Eisenhower declara că în Statele Unite lipsesc 203.000 clase de școală. Pentru a le construi ar fi necesari 1250 milioane dolari, ceea ce ar însemna doar 2.4 la sută din bugetul militar al S.U.A.

MEREU MAI UNIȚI

În fața mizeriei, a lipsei de drepturi, tineretului democrat din țările liberale rămîne cu brațele încrucișate? Nu. Astăzi, lupta pentru apărarea păcii se leagă strîns de lupta pentru drepturi, cuprinzînd mase mereu mai largi de tineret.

Mase mereu mai numeroase de tineret avînd convingeri politice, sociale sau religioase diferite se unesc în lupta pentru pace și un viitor mai bun. Aceasta este una dintre caracteristicile actuale ale mișcării democratice de tineret.

Organizatori ai acestei lupte sînt Federația Mondială a Tineretului Democrat și Uniunea Internațională a Studenților. Aceste două mari organizații internaționale sînt înconjurate de dragostea și respectul tineretului iubitor de pace din întreaga lume. 85.000.000 de tineri din 97 de țări luptă sub stindardul F.M.T.D. în vreme ce în 1945, la înființare, Federația avea numai 30.000.000 de membri din 63 de țări. Și, în rîndurile F.M.T.D. se găsesc organizații socialiste, comuniste, catolice, liberale sau unele cu preocupări sportive, turistice, culturale — fapt ce dovedește caracterul tot mai larg al Federației.

Pentru a ilustra activitatea bogată a Federației pusă în slujba idealurilor de pace și prietenie a tinerii generații a lumii, nu este nevoie să întorcem prea multe pagini ale istoriei F.M.T.D., ci este de ajuns să ne referim la ultimii ani: Congresul Mondial al Tineretului, Festivalurile mondiale de la București și Varșovia, Conferința Internațională pentru Apărarea Drepturilor Tineretului, Intilnirea internațională a tineretului din țările europene împotriva C.D.E., campania de schimburi „Prin cunoașterea spre prietenie”, Festivalul Tineretului din țările Americii de sud, Tabăra tineretului din țările nordice, crearea Fondului de solidaritate internațională a tineretului, vizitarea de către delegații ale F.M.T.D. a unor țări din Asia, Africa și Europa etc. Și fiecare dintre aceste manifestații a însemnat un nou succes pe calea stringerii unității tineretului pe plan național și internațional. Intilnirea internațională a tineretului de la sate de pîldă, a fost pregătită în peste 69 de țări, avînd loc 22 de conferințe naționale și regionale ca și miile de adunări locale. Sau Festivalul de la Varșovia. El a fost pregătit în zeci de țări de tineri de cele mai diferite convingeri.

În Chile, din comitetul Festivalului a făcut parte tinerii membri ai falangei (partidul catolic), al partidului radical, socialist, comunist și tinerii țării precum și alții politiciari. În Japonia, pariel cu Festivalul de la Varșovia a avut loc un festival național la care au participat 80.000 de tineri. Campania de pregătire a Festivalului a fost dusă de toate organizațiile importante de tineret printre care „Congresul tineretului din Japonia” care numără 3.000.000 de membri.

NOI INIȚIATIVE ALE F.M.T.D. ȘI U.I.S.

Programul de activitate al F.M.T.D. cuprinde anul acesta nenumărate inițiative. O deosebită însemnată o are intilnirea tineretului fele din Europa, care va fi organizată în vara acestui an la Paris și la care F.M.T.D. a invitat să participe toate organizațiile de tineret. Va avea loc apoi un festival al tineretului din Asia, intilniri ale tineretului ca de pîldă, cea a tinerilor din țările Baltice etc. „Vara prieteniei” va constitui un prilej de intensificare în cursul verii acestui an, a schimburilor internaționale. De pe acum au și început pregătirile și revista „Tineretul lumii” publică în nr. 1 (1955) o scrisoare din Germania occidentală în care se vorbește despre activitatea tinerilor din această țară. Se vor intilni din nou tineri din apus și răsărit, dovedind că interesele lor sînt comune, că așa numita „corțină de fier” e făurită în realitate de către acele cercuri agresive din apus, care pun piedici schimburilor internaționale.

Sesiunea Comitetului Executiv al F.M.T.D., care a avut loc la Helsinki, a discutat și problema pregătirii celui de al VI-lea Festival. După cum se știe, Festivalul va avea loc la Moscova în vara anului 1957. Desigur că Săptămîna Mondială a Tineretului va fi un bun prilej de popularizare a Festivalului de la Moscova merit să strîngă și mai mult unitatea tineretului lumii. Comitetul Executiv al F.M.T.D. a subliniat că tocmai actualul mo-

ment internațional e favorabil trecerii la o nouă etapă în făurirea unei mișcări unite de tineret.

Astăzi reles și mai clar avantajele politicii de prietenie, de coexistență pașnică, o avantajele contactelor între oameni de bună credință, chiar dacă n-au aceleași concepții politice.

Evenimente deosebite va cunoaște și mișcarea internațională studentească. La ultima sesiune a Comitetului Executiv al U.I.S., care a avut loc la București, s-a stabilit ca Congresul Mondial al Studenților să aibă loc la Praga între 26 august — 4 septembrie 1956. Acest congres se pregătește de pe acum prin numeroasele contacte luate de U.I.S. cu cele mai diferite organizații studentești. O importanță deosebită în pregătirea acestui congres o va avea prima conferință a studenților din țările Asiei și Africii, care va avea loc între 5 și 10 mai la Bandung, în Indonezia. Se așteaptă participarea a 200 de delegați din 45 țări din Asia și Africa.

Desigur că sărbătorirea Săptămîinii Mondiale a Tineretului va fi un nou prilej pentru tineret din întreaga lume pentru a-și intensifica lupta unită pentru pace și drepturi.

CUM VOM SĂRBĂTORI SĂPTĂMÎNA MONDIALĂ A TINERETULUI

Tineretul patriei noastre sărbătorește și el, alături de tineretul democrat din întreaga lume, prima săptămîna a primăverii — Săptămîna Mondială a Tineretului.

În fiecare zi după terminarea schimburilor de lucru, grupuri de tineri tineri și vîrstnici jrcă pe cărările spre sanatoriul de noapte. Ei sînt veseli și grîbiți pentru ziua de mine nu le umbrește fruntea. Acest lucru ne dovedește odată în plus că în zilele de azi viața tinerilor a devenit mai bună, mai fericită.

Raportul prezentat la Congres de tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej, a arătat că problema centrală a industriei noastre este azi ridicarea nivelului a productivității muncii. Tineretul patriei noastre răspunde acestei sarcini, luptînd de asemenea pentru îndeplinirea ritmică a planului de producție, pentru reducerea prețului de cost. Manifestațiile prilejuate de Săptămîna Mondială a Tineretului vor trebui să fie un bun prilej de popularizare a frumuseților în producție, de extindere a experienței lor înaintate.

În sate se apropie în aceste zile campania de însămîntări de primăvară. Organizațiile U.T.M. au datorita de a mobiliza tineretul în această muncă, legînd întreaga lor activitate de transformarea socialisată a agriculturii.

Tinerii din școli și facultăți își intensifică munca la învățatură. Se pot organiza în această săptămîna analize ale activităților cercurilor științifice și pe materii. În întreprinderi și la sate se pot organiza conferințe cu caracter tehnic și agrotehnic. Cu multă bucurie vor primi tinerii în mijlocul lor oameni de știință, tehnicieni, scriitori.

Stadioanele, terenurile de sport ne așteaptă; în această privință, inițiativa locală va avea un rol deosebit în organizarea a diferite competiții sportive în cînslea Săptămîinii Mondiale a Tineretului.

Ca și în anii din urmă, Săptămîna Mondială a Tineretului va fi un prilej de afirmare a inițiativelor locale în activitatea lor obștească ca stringerea fierului vechi, curățirea amenajărilor, plantări de pomi, amenajarea terenurilor sportive etc.

Tineretul patriei noastre, educat de partid în spiritul internaționalismului proletar, găsește în Săptămîna Mondială a Tineretului un nou prilej de manifestare a solidarității și prieteniei cu tînăra generație a lumii. Săptămîna Mondială a Tineretului va fi încă o ocazie de manifestare a dragostei față de tineretul frate sovietic, față de gloriosul Comsomol leninist.

Legăturile noastre cu tineretul din întreaga lume, participarea la acțiunile F.M.T.D. și U.I.S. s-au vădit local în acțiunile a fost delegație largă a tineretului român a participat la Festivalul de la Varșovia. Delegații ale tineretului nostru au participat la sesiunea Consiliului U.I.S. de la Sofia, la sesiunea Comitetului Executiv al F.M.T.D. de la Helsinki. Se poate aminti că în ultimul an, nenumărați tineri de peste hotare au vizitat țara noastră, iar tineri romini au participat la diferite congrese și tabere internaționale. Această activitate corespunde dorinței tineretului nostru, a organizației noastre de a promova un schimb activ cu tinerii din întreaga lume, dornici de pace, indiferent de concepțiile lor politice, sociale sau religioase.

Cu ocazia Săptămîinii Mondiale se pot organiza panouri cu fotografii și scurte informații de peste hotare, pot avea loc reuniuni în care tovarășii tînără din străinătate să povestească tinerilor despre vizitele lor, delegații la Festivalul de la Varșovia pot povesti din amintirile lor de la această marea sărbătoare.

Sărbătorind prin muncă avîntată Săptămîna Mondială a Tineretului, obținînd rezultate mai bune în producție, la învățatură, aducem cea mai bună contribuție la cauza păcii.

Salut de luptă tineretului lumii, tineretului luptător pentru pace și un viitor luminos!

Sanatoriul de noapte „Minerul”

La Anina ca și în întreaga țară pentru mineri s-au clădit blocuri și cluburi, s-au amenajat dispensare și creșe s-au îmbunătățit condițiile de lucru în galeriile subterane, s-a ridicat mult nivelul de trai.

Printre numeroasele realizări din Anina cu care se mîndrește minierii se numără și sanatoriul de noapte. Din apropierea gării, o cărăuie urcă pînă la frumoasa clădire a sanatoriului de noapte „Minerul”, așezată în mijlocul brazilor înalți, departe de zgomotul orașului.

Ordinea și curățenia domnesc pretendenții în sanatoriu. În holul mare, căminul uriaș răspîndește o căldură plăcută. Muzica transmisă de difuzor încîntă auzul, iar minierii joacă șah, calculează cu răbdare fiecare mișcare, sau sînt adînciți în lectura unei cărți sau a unui ziar.

Din hol se deschid numeroase uși spre restul încăperilor. Dormitoarele sînt spațioase, confortabile mobilate cu paturi și fotolii odihnitoare.

La cabinetul medical bine dotat, minierii sînt supuși unui minuțios examen medical.

Minerilor li se asigură o mîncare gustoasă și bogată în vitamine și calorii.

Toate aceste condiții asigură minerilor o odihnă plăcută. Iată de ce, minierii frunțași, utemiștii Sandor Petru, Telescu Matei, Băutură Grigore, tovarășele Petre Cecilia, Ivănescu Domnica, precum și minierii vîrstnici Rusu Ion, Miclea Ion și alții care au fost îngrijii în acest sanatoriu vin aici cu multă plăcere.

În fiecare zi după terminarea schimburilor de lucru, grupuri de mineri tineri și vîrstnici jrcă pe cărările spre sanatoriul de noapte. Ei sînt veseli și grîbiți pentru ziua de mine nu le umbrește fruntea. Acest lucru ne dovedește odată în plus că în zilele de azi viața minierilor a devenit mai bună, mai fericită.

Correspondent AURELIAN CIURDEA

La standul de probă al secției Mecanica I din uzinele „I. Maî” Ploesti, se află un nou agregat realizat în țara noastră:



În comuna Boroala, ralonul Fălceni, își duc activitatea o serie de unități sanitare: un dispensar cu staționar pentru copii, o casă de nașteri cu zece paturi, un dispensar pentru adulți și un punct farmaceutic de grad II.

În clisaj: Copilul tîrîncil muncitoare Elisabeta Ungureanu este supus de către dr. Georgeta Scripcaru și sora Maria Oprea obișnuitului control medical. Foto: AGERPRES

Tînăra gardă a scriitorilor patriei noastre

Nivelul calitativ al unei publicații poate fi apreciat după felul în care ogînditește cît mai complex sectorul de viață cărui se adresează și pe care-l reprezintă, după fidelitatea imaginii pe care o oferă despre acest sector. Ni se pare că sumarul numărului 2 pe anul 1956 al revistei „Tînărul Scriitor” este foarte elocvent în ceea ce privește creșterea acestei reviste, tocmai fiindcă reflectă de-a dreptul efervescența existentă în viața noastră literară în preajma constituirii pe țară a tinerilor scriitori, bilanțul rodnic cu care se prezintă în fața conștientului schimb de mine al inginerilor de suflate din patria noastră.

Ultimul număr al „Tînărului Scriitor” se face remarcă de la prima vedere prin abundența și varietatea de material răspînzînd aproape cerințelor cititorilor, interesul lor pentru cele mai diferite probleme ale literaturii. În revistă sînt reprezentate și proza și poezia și teatrul, critica și istoria literară; aflăm, răsfoind-o, pagini de antologie din François Villon, note și prezentări, epigrame, o interesantă rubrică „Incept de drum”, consemnînd debutul a doi tineri poeți, reproduceri de poezii din presa de provincie, precum și un „Carnet sovietic” care oferă sfaturi prețioase din experiența de scriitor a lui Konstantin Fedin.

Grupajul de deschidere „Anoara sus!” se organizează în jurul unei idei cu o semnificație largă, aceea a depășirii uteniceții, a pornirii cu propriile forțe pe drumul greu dar plin de frumusețe al creației. Aici găsim semnăturile lui Ștefan Iures, Rusalin Mureșanu, Violeta Zamfirescu, Mihaela

Făuritorii utilajului greu petrolifer

În unele jocuri țîțeiului „s-a ascuns” la adîncimi foarte mari. Dar petrolul își are locul și în suprafață. Dar pentru că și a dîncime și mare, petrolul și-a înarmat cu instalații noi, puternice, cu care vor ajunge să fie locul de „refugiu” al țîțeiului. Instalațiile de foraj de mare adîncime care-și fac apariția pe mealeagurile schelelor petrolifere sînt construite în uzinele „I. Maî” Ploesti. Construcții de utilaj petrolifer au venit în ajutorul petroliferilor. Sînt multe resurse ce trebuie date în folosință. Noi am terminat cincinical cu mai multe rezerve năam, a fost răspunsul. În turnătorie de oțel s-a discutat cum să fie turnat și cine să-i facă tiparul.

— Terecoasă — a spus un maistru.

— Da, Terecoasă, au încuviințat și ceilalți.

Și iată-l pe utemistul Terecoasă Stelian ascuțind atenți indicațiile unui inginer. Apoi s-a apucat vîrtos de treabă. Mai întîi s-a gîndit la contract. Dacă n-am grîjă — și-a zis — să se scribă axul și n-am făcut nimic. Așa că își atent, Stelică, să nu mă dai de rușine — se îndemna singur.

Și Stelică nu l-a făcut de rușine. Forma a fost închisă și dusă la uscătorie. Apoi în sectorul de turnare. S-a oprit asupra ei o oală și lichidul a început să se reverse în formă aergînd prin toate coloanele el, umplînd tot spațiul. Cînd axul a fost scos din îmbrăcămînta sa de pămînt, așternut în apă caldă și răcit în apă rece, tînărul negricios l-a făcut și vîrtos la trup se dovedise încordată a fi pricteput în meseria sa.

Prima pompă a fost montată și pusă pe standul de probă. A dat rezultatele așteptate. Apoi alta, și încă alta i-a luat locul. Noile pompe înlătură deficiențele pompelor Duplex și pe măsură ce ele sînt instalate la sonde, o mare parte din necazurile maistrilor sondori se stîrșesc.

Pompa triplex

Sapa condusă de turbină pătrunde cu repeziune prin marnele subterane, făcîndu-și loc spre stratul de țîței. Maistrul, privind în cabul ce se deslășoară continuu și deștă de repede se gîndește cu satisfacție că peste cîteva zile va termina. Dar deodată...

— Mestere, s-a oprit pompa — anunță gîlind de aleturgă podarul.

Maistrul, sînd cu mina pe frînă, simțise și el că turbina nu mai merge ca înaintea. Era limpede. Cu o singură pompă vor avansa greu. Debutul de noroi dat de ea e mic și turbina merge încet, avansarea este, se lungeste timpul de foraj. Ce să facă? Alteceva nimic, decît să aștepte pînă se va repara pompa a doua. Gîndindu-se la asta, maistrul spusese cu obidă:

— Oare mult timp ne-or mai necăji pompele astea?

Trolul T. F. 18

Un agregat nou a ieșit pe porțile uzinelor „I. Maî” avînd ca destinată una din schelele petrolifere. Este trolul de mare adîncime T.F. 18. Trolul acesta s-a născut în aceeași secție cu fratele său R. 2500. Ultimul merge bine la adîncimi mici. Are el însă un beteșug: frînele sînt manuale. T.F. 18 este un trolu pentru foraj la mari adîncimi. E firesc să fie înzestrat cu noi calități. Frînele lui sînt hidraulice, moșoarele de un tip nou și au acționare automată. T.F. 18 are o viteză mare. Și asta înseamnă un timp mai mic pentru extragerea și introducerea garniturilor de foraj.

La pupitrul de comandă

În secția Mecanica I muncitorii au făurit un pupitru. Un pupitru de forma celui care se află în fața conferențiarilor și profesorilor, care-și expun prelegerile și conferințele. Numai că pupitrul din metal e prevăzut cu niște prîghii și butoane. Ce-l face diferit de altele este că conduce maistrul sondor în întreaga instalație de foraj la mare adîncime. Maistrul nu va mai fi nevoit să strige.

— Pornește pompele!

— Oprește pompele!

— Trebuie pornite pompele? Le pornește. Cum? Simplu. Succese o prîghie. Trebuie pornite motoarele? La fel. Apasă pe un buton. Frînele vor fi acționate tot automat, de la pupitru. Cîtă deosebită intrinsecă unuia maistrului de un maistru de la sondă de mare adîncime! Prima, omul care

stăpînește prin forța sa fizică utilajul pe care-l conduce. A doua, omul care conduce instalația cu ajutorul mecanismelor.

Vasile Pascu și băieții săi

Comunistul Vasile Pascu, șeful unei echipe de montatori din secția Mecanica I, este cunoscut pentru realizările sale. Dar numele și l-a cîștigat în munca cu oamenii. Mulți tineri au trecut prin echipa sa. Unii aveau firii lînșite, alții îndărătnice, iar alții ocolitoare. Și Vasile Pascu a găsit calea ce duce spre sufletul fiecărui, ajutîndu-l să devină muncitor deosebit. Prima trece acesia este și utemistul Cucu Gheorghe. Prin 1950, Cucu nu știa prea bine de treabă. A lucrat la o frică, la o robotază, apoi la montaj. Pe unde lucra, oamenii se pingeau de el, Pascu a hotărît să-l ia în echipa sa. La început a crezut că poate să-l îndrepte prin conștrîngere. Dar nu a mers. Cucu făcea scandal. Atunci, șeful de echipă a ales o altă cale. A început să stea de vorbă cu el, să-i arate lucruri noi în meserie, să discute împreună probleme de muncă. Tînărul a văzut în comunistul Vasile Pascu un prieten mai mare și a început să se schimbe. Nu după mult timp a devenit unul dintre cei mai harnici muncitori din echipă.

— Mai anul trecut a venit în această echipă un tînăr pe nume Oprîș Constantin. Oprîș asta era un băiat dezghețat, dar nu-l plăcea munca. Sosea trenul 7 fără un șiert în gară, el tot la 8 ajungea în uzină. Dar nici la locul de muncă nu prea ședea. Lua o cheie în mînă și pleca hal-hal prin secție, cînd mai mare și el, i-a-l de unde nu-l țîrziu, cînd se sătura de hoinăreală, venea și el.

— Umblî hoinar? îl întreba Pascu.

— Nu... am fost pînă la strungărie, — răspundea el cu un aer de nevinovăție.

— Păi, în timpul lucrului? îl întreba altul.

— Dar cînd? întreba el la rîndu-l, mirat că cel care l-a întrebat se gîndește, poate, că se pîmbă numai în timpul liber.

— Dar de ce pleci cu cheia în mînă? îl întreba șeful de echipă.

— Păi dacă mă vedea cineva cu mina goală, mă întreba de ce mă plimb.

— E „diplomat” plimbărețul nostru — zise Cucu. Băieții s-au pornit pe hohote. Oprîș se oțărî.

— Eu plimbăreț?

— Doar n-om fi noi.

— N-am să mă faci băiat de treabă și apoi vom vedea.

Și azi așa, mină așa, mai cu vorba bună, mai cu glume asurtătoare, Oprîș s-a făcut băiat bun. Cînd era vorbit de vreo treabă era primul.

— Cine duce unitatea asta la probă?

— Eu, sărea Oprîș. Oamenii îl priveau mirați pe băiatul ăsta harnic, căruia pînă mai ieri i se zicea plimbărețul pentru năruvurile sale. De curînd, Oprîș a plecat în armată. Despărțirea a fost emoționantă.

— Tovarăș Pascu, îți mulțumesc mult. M-a ajutat să devin om. Te rog să mă lertî pentru necazurile pe care ți le-am făcut. Și vouă fraților vă mulțumesc. Să știți că n-am să vă uit!

Comunistul Vasile Pascu era bucuros și se simțea și el emoționat. Încă un om care se schimbă sub ochii lui, sub ochii colectivului.

În această mare uzină nu se făuresc numai mașini noi, moderne, ci mai ales oameni, oameni noi, minunați ai tehnicii înaintate.

ION ȘINCA

O revistă literară în plin progres

BOLESŁAW BIERUT

Mitingul de doliu de la Moscova

MOSCOWA 14 (Agerpres). — TASS transmite: La 14 martie, oamenii muncii din Moscova au condus pe ultimul său drum pe Bolesław Bierut, prim secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez.

În sala Coloanelor orchestra înfățișează marșul turebne. La ora 10.10 în garda de onoare intră tovarășii N. A. Bulganin, L. M. Kaganovici, A. I. Mikoiain, V. M. Molotov, M. A. Suslov, K. E. Vorosilov, G. K. Jukov, L. I. Brejnev, D. T. Șepilov, E. A. Furțeva, A. B. Aristov, N. I. Beleav, P. N. Pospelov; I. Berman, I. Ciran-kiewicz, F. Mazur, E. Ochab, A. Zawadski, membrii delegației poloneze, W. Lewikowski, ambasadorul Republicii Populare Polone la Moscova, mareșalul Ciu De, reprezentant al marelui popor chinez.

Conducătorii partidului și guvernului sovietic împreună cu tovarășii polonezi ridică apoi sicriul cu corpul neînsuflețit al lui Bolesław Bierut și ies din Casa Sindicalelor. În fața Casei Sindicalelor îl întâmpină șirurile nemisicate, într-o perfectă aliniere, ale gărzii militare de onoare. Sicriul este așezat într-un automobil special care se îndreaptă apoi, traversând strada Gorki și sosește la cimetirul din apropierea Aeroportului Central. Sicriul este urmat de membri ai delegației poloneze, de membri ai ambasadei poloneze, de rude și prieteni defunctului, de conducători ai partidului și guvernului sovietic, de miniștri, de activiști ai organizației de partid din Moscova și ai Sovietului Moscova, de generali și amirali ai forțelor Armate ale Uniunii So-

vietice, de reprezentanți ai organizațiilor sindicale din Moscova. Aproximativ 20.000 de locuitori ai Moscovei s-au adunat la aeroport pentru a lua parte la mitingul de doliu închinat memoriei tovarășului Bierut.

Sicriul este așezat pe un postament înconjurat de coroane de flori. La tribună urcă conducătorii partidului comunist și ai guvernului sovietic, membrii delegației poloneze.

Mitingul de doliu al oamenilor muncii din Moscova este deschis de tov. E. A. Furțeva, secretar al C.C. și al Comitetului orașene Moscova al P.C.U.S.

Tov. Furțeva dă cuvântul lui N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., membru al Prezidiului C.C. al P.C.U.S.

Telegrame de condoleanțe trimise C. C. al P.M.U.P. și Consiliului de Miniștri al R. P. Polone

VARȘOVIA 14 (Agerpres). — Din toate colțurile lumii sosește la Varșovia, pe adresa Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, a Consiliului de Miniștri și a Consiliului de Stat al Republicii Populare Polone, telegrame de condoleanțe în legătură cu încetarea din viață a marelui fiu al poporului polonez, eminent activist al mișcării comuniste și muncitorești internaționale, prim secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez — tovarășul Bolesław Bierut.

Au fost trimise telegrame de condoleanțe de către: Comitetul Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, Consiliul de Miniștri al U.R.S.S. și Prezidiul Sovietului Suprem al R.S.F.S.R., Comiteele Centrale ale partidelor comuniste, consiliile de miniștri și prezidiile sovietelor supreme ale republicilor sovietice socialiste, Comitetul Central al Partidului Comunist Chinez, președintele Republicii Populare Chineze — Mao Tzedun, președintele Comitetului Permanent al Adunării reprezentanților populari din întreaga China — Liu Șao-ți și președintele Consiliului de Stat și ministrul Afacerilor Externe al Republicii Populare Chineze — Ciu En-lai, Comitetul Central al Partidului Comunist din Cehoslovacia, guvernul și președintele Republicii Cehoslovace, Comitetul Central al Partidului Socialist Unit din Germania și guvernul Republicii Democrate Germane, guvernul și Partidul Comunist din Germania, Comitetul Central al Partidului Comunist din Bulgaria, Prezidiul Adunării Populare și

Consiliul de Miniștri al Republicii Populare Bulgaria, Comitetul Central al Partidului celor ce muncesc din Ungaria, Prezidiul Adunării de Stat a R. P. Ungare și Consiliul de Miniștri al Republicii Populare Ungare, Comitetul Central al Partidului Muncii din Albania, Prezidiul Adunării populare și Consiliul de Miniștri al Republicii Populare Albania, Comitetul Central al Partidului Popular Revoluționar din Mongolia, Consiliul de Miniștri și Prezidiul Marelui Huțar Popular al Republicii Populare Mongolia, Comitetul Central al Partidului Comunist Francez, Comitetul Executiv al Partidului Comunist din Marea Britanie, Comiteele Centrale ale Partidelor Comuniste din Finlanda, Danemarca, Suedia, Norvegia și de către celelalte partide comuniste și muncitorești străine.

Șefii ambasadelor și misiunilor statale, acreditate în Republica Populă Polonă, l-au exprimat lui S. Skrzyszewski, ministrul Afacerilor Externe al R. P. Polone, condoleanțele lor în contextul încetării din viață a tovarășului Bierut, primul secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez.

Ziarul „Politika” anunță că președintele Iugoslaviei, Iosip Broz-Tito, a adresat președintelui Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Polone, J. Cyrankiewicz, următoarea telegramă:

În legătură cu moartea tovarășului Bolesław Bierut, conducător de stat și politic al Poloniei, vă rog să primiți sincere condoleanțe din partea Vecii executive Federative și din partea mea personală.

Un grup de energeticieni sovietici au plecat spre Londra

MOSCOWA 14 (Agerpres). — TASS transmite: Răspunzând invitației Departamentului britanic pentru electricitate, la 14 martie, a părăsit Moscova, plecând la Londra, un grup de energeticieni sovietici în frunte cu G. M. Malenkov, ministrul Central Electric și vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. În Anglia energeticienii sovietici vor lua cunoștință de activitatea centrelor electrice, a întreprinderilor electrotehnice industriale și a instituțiilor de cercetări științifice.

La invitația Ministerului Central Electric al U.R.S.S. în aprilie a.c. va sosi la Moscova o delegație de energeticieni englezi care va face o vizită de cunoștință la Moscova.

BERLIN 14 (Agerpres). — TASS transmite: La 14 martie a sosit la Berlin în drum spre Anglia delegația sovietică a lucrătorilor din industria energetică în frunte cu G. M. Malenkov, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. și ministrul Central Electric.

„Nu trebuie să participăm la pacte cu puterile străine”

Declarația comună a celor trei șefi de state care au luat parte la conferința de la Cairo

CAIRO 14 (Agerpres). — TASS transmite: La Cairo a fost dată publicității declarația comună a lui Gamal Abdel Nasser, primul ministru al Egiptului, Șukri Kuatli, președintele Siriei, și Saudi, regele Arabiei Saudite, cu privire la rezultatele tratativelor care s-au desfășurat la Cairo între 6 și 11 martie.

„Tratativele noastre, se spune în declarație, s-au desfășurat într-o atmosferă de adevărată prietenie...”

În declarație se spune că în cursul tratativelor a fost examinată sub toate aspectele situația din Orientul Mijlociu.

„Prin prezenta declarație ne exprimăm hotărârea de a apăra pacea arăbă de războiul din 1948, a parte de diferitele premedii ale acestui război. În felul acesta vor apăra adevăratele interese ale lumii arabe. Declarația de asemenea că apărarea lumii arabe trebuie să fie o cauză vitală a statelor arabe în conformitate cu cerințele proprii lor securității.

Nu trebuie să participăm la pacte cu puterile străine...”

În comunicat șefii celor trei state arabe declară că în legătură cu problemele discutate în cadrul tratativelor au fost adoptate hotărâri importante.

Între altele se subliniază că a fost elaborat un plan unic de asigurare a securității arabilor pentru a contracara orice act de violență la care ar putea să recurgă Israelul.

A fost elaborat un plan unic în care privește rezistența față de încercările ca prin intermediul pactului de la Bagdad să se exercite presiuni asupra țărilor arabe. S-a realizat un acord cu privire la sprijinirea și ajutorarea prin toate mijloacele a Iordaniei.

Șefii celor trei state arabe snt de părere că Franța trebuie să recunoască dreptul la independență al popoarelor din Africa de Nord în conformitate cu Carta Organizației Națiunilor Unite și cu principiul că toate popoarele au dreptul la autodeterminare națională.

LONDRA. — La Londra a fost dat publicității un comunicat comun cu privire la tratativele sovieto-japoneze. În sedința din 13 martie L. A. Malik, reprezentant URSS, și S. Matsumoto, reprezentant Japoniei, au continuat discutarea pe articole a proiectului de tratat de pace între U.R.S.S. și Japonia. Următoarea ședință va avea loc la 17 martie.

COPENHAGA. — La 14 martie, H. C. Hansen, ministrul ministrului și ministrul Afacerilor Externe al Danemarcei, împreună cu persoanele care îl însoțesc, s-au înnoptat la Copenhaga venind din Uniunea Sovietică.

LONDRA. — Miercuri seara au început în Camera Comunelor dezbateri în problema Ciprului. Opoziția laburistă a depus o moțiune de nelcredere în guvern în legătură cu politica acestuia în Cipru.

NEW YORK. — Agenția Associated Press anunță că reprezentantul permanent al Greciei la Organizația Națiunilor Unite, Palamas, a cerut oficial la 13 martie ca la următoarea sesiune a Adunării Generale a ONU să fie examinată problema Ciprului.

NEW YORK. — Allen, corespunzător din Washington al ziarului „New York Post”, relatează că Eden dorește ca în următoarele 3-4 săptămâni să se convoace la Londra o conferință a reprezentanților celor trei puteri occidentale în problema situației din Orientul Mijlociu. După cum relatează corespondentul, Franța sprijină propunerea lui Eden.

RANGOON. — La 13 martie a sosit la Rangoon un grup de tehnicieni chinezi, invitați de guvernul birman pentru a ajuta la largirea fabricii de textile din Tamaing, (situată la nord de Rangoon).

ROMA. — La Roma s-a anunțat oficial că la 25 aprilie președintele Republicii Italiene, Gronchi, va face o vizită la Paris.



Cînd se caută nod în papură

Pe marginea notei apărută în ziarul „Munca” nr. 2606

În ziarul „Munca” a apărut nu de mult, sub semnătura tovarășului Ticu Simion, o notă intitulată: „Cînd nu cunoști bine tema despre care scrii”. Obiectul criticii tovarășului Ticu Simion îl constituie articolul de fond „La drum, tineri turști!”, apărut în „Știința tineretului” nr. 2126.

Unele din remarcile notei din ziarul „Munca” sînt exacte. Multă vreme pentru faptul că aceste greșeli ale noastre ne-au fost aduse la cunoștință. Numele exact al forului din C.C.S. care se ocupă de problemele turistice este într-adevăr așa cum m s-a semnalat: Direcția de turism și excursii; e adevărat că numărul total al turștilor de anul trecut a atins cifra de 2.000.000 (trebuie însă precizat că în articolul nostru se făceau referiri numai la două din multiplele categorii de excursii organizate).

După toate acestea însă se pune în mod firesc întrebarea: ce rămîne din celelalte afirmații pentru exprimarea cărora autorul notei a folosit un spațiu atât de mare? Să ne adresăm în primul rând de toate remarcăm faptul că vocabularul tovarășului Ticu Simion sună cam ciudat: nota abundă în expresii de genul: „mai la vale!”, „mai greșite omul odată” etc. Acolo unde ne așteptam să găsim un argument, aflăm, spre tristețea noastră, trei puncte de suspensie sau ghilimele adică o ironie sub formă conspirativă.

În nota publicată, tov. Ticu Simion se străduiește să caute nod în papură, inventează înexactități pe care le aruncă pe seamă alora, ca apoi, venind din urmă, să-și dovedească competența și intranșigența turistică. Căci autorul (ba și turistul!) îl șade bine cu drumul, și nu cu goana după greșeli inventate!

Se pare că autorul notei din ziarul „Munca” pune în dubiu chiar suma care a fost alocată în acest an mișcării turistice. „Nimeni nu poate indica o cifră exactă”, pretinde autorul notei la data de 7 martie a.c. Se poate oare ca tov. Ticu să nu fi citit cel puțin ziarul „Munca” 2 încă la 3 februarie a.c., „Munca” a reprodus raportul cu privire la executarea bugetului mișcării sindicale pe anul 1955 și proiectul de buget pe anul 1956 dar apoi — potrivit unei informații din același ziar — au fost aprobate de către plenera C.C.S. În aceste documente se arată că: „...8.000.000 lei, adică cu 2.000.000 lei mai mult decât în 1955, vor fi cheltuiți pentru construirea de noi baze turistice, amenajarea celor existente și organizarea unui nu-

măr mai mare de excursii și acțiuni turistice”.

Oferim textul nostru cu ajutorul unor puncte — puncte și ghilimele, răsălmăcînd în mod critic textul articolului, tov. Ticu Simion pretinde astfel că „Știința tineretului” ar fi scrisă de organizarea turismului depline de organele Comitetului pentru Cultură Fizică și Sport. În realitate, noi am vorbit despre „organele C.F.S. (organele culturii fizice și sportului), de colective sportive care dispun de mijloace, de oameni calificați”, Or, chiar și cei mai noveci sportivi știu bine în cadrul organelor culturii fizice și sportului înțeleg și secțiile C.F.S. ale organizațiilor de masă, serviciul respectiv din cadrul Ministerului Învățămîntului, consiliile centrale ale asociațiilor sportive etc.

O altă metodă folosită de tov. Ticu Simion e nalivitatea conștientă și premeditată. Ca să ne exprimăm mai precis, tov. Ticu Simion se infantilizează cu bună știință, se face că nu știe că turismul e un sport sau în orice caz și un sport. De altfel, articolul de fond din „Știința tineretului” nu și-a propus să dea o definiție riguroasă și atotcuprinzătoare a turismului: cit la sută din turism intră în noțiunea de sport și cit la sută intră în noțiunea de odihnă activă.

Un specialist, bunăoară, care a scris o broșură despre turism, afirmă cu convingere fermă că „turismul este un sport și nu din cele mai puțin dificile”. Coprișul face ca autorul broșurii sus citate și autorul notei publicate în ziarul „Munca” să fie una și aceeași persoană: Ticu Simion, coincident pentru care nu i se poate aduce nici o învinuire tovarășului Ticu Simion!

Fiind vorba de puritatea termenilor, fie-ne însă îngăduit o mică corectură: „Hotărîrea din 1948”, la care se referă nota criticului nostru, nu poartă denumirea de hotărîre și nu este din 1948, e Decret al Prezidiului Marii Adunări Naționale și datează din 1949.

O afirmată justă din nota tovarășului Ticu Simion este cea privitoare la spiritul de răspundere al gazetărilor, afirmație cu care sîntem în totul de acord. Dat fiind importanța ei hotărîtoare pentru viitoarea activitate a tovarășului Ticu Simion, o reprodusem. O reproducem în întregime, fără nici o modificare stilistică: „...nu prea bine să scrie articole și ziare fără a se cunoaște bine tema respectivă”.

S. IONESCU

De ce nu are loc întîlnirea dintre halterofili sovietici și americani

MOSCOWA TASS transmite: Uniunea atleților amatori din S.U.A., a propus recent secției de haltere din U.R.S.S. să organizeze o vizită în S.U.A. a unei echipe de halterofili sovietici, al cătău din 10 persoane, pentru a susține în luna martie 1956 o întîlnire amicală cu halterofili americani în orașele New York, Detroit și Harrisburg. Această propunere a fost acceptată de secția de haltere a U.R.S.S. și echipa sportivilor sovietici intenționa să plece pe calea aerului în S.U.A. la 10 martie. Plecarea sportivilor sovietici în S.U.A. ar fi însemnat o vizită de răspuns la vizita pe care echipa de halterofili americani a făcut-o în Uniunea Sovietică în iunie 1955.

Membrul delegației de sportivi sovietici au cerut ambasadei americane din U.R.S.S. să li se acorde viza de intrare în S.U.A. Ambasada americană a declarat că ea consimte să elibereze sportivilor sovietici vize de intrare cu condiția ca fiecare sportiv sovietic să dea amprente digitale de pe ambele mîini și să semneze declarații în care se spune că persoanele care pleacă în S.U.A. pleacă pe propriul lor risc și își asumă răspunderea pentru pierdere sau prejudiciu care le-ar putea fi aduse în cazul cînd pleacă lor din S.U.A. ar fi interzis să susțină amnatul.

Ambasada americană a refuzat să elibereze membrilor delegației sportive sovietice vize de intrare în S.U.A. în cazul cînd nu îndeplinesc aceste condiții.

Secția de haltere a U.R.S.S. a comunicat Uniunii atleților amatori din S.U.A. că, datorită acestei situații, sportivii sovietici sînt lipsiți de posibilitatea de a pleca în S.U.A. pentru a participa la întîlniri amicale cu halterofili americani.

Vizita delegației femeilor sovietice la Cluj

Delegația femeilor sovietice în frunte cu A. G. Tukanova și-a continuat în cursul zilei de miercuri vizita în orașul Cluj.

După ce au vizitat uzinele „Ianos Herbak”, A. G. Tukanova și S. S. Ghilevskaia au vizitat apoi universitatea „Victor Babeș” unde au fost întîmpinate de acad. Raluca Ripan, rectorul universității, și Biblioteca Centrală Universitară.

L. T. Kosmodemianskaia a participat în cursul după-amiezii la adunarea tineretului din orașul Cluj care a avut loc în sala mare a Casei universitarilor. Cunoscuta luptătoare pentru pace, mama celor doi eroi sovietici, Zoia și Sura, a fost primită cu multă căldură.

Participanții la adunarea au ascultat adine impresiuni cuvîntate mamei celor doi eroi sovietici. Îndemnul ei cald pentru a părea păcii și a vieții noi pe care și-o construiesc în patria noastră liberă.

Cronica

Printr-un decret al Prezidiului Marii Adunări Naționale, tov. Anton Motescu a fost eliberat din funcția de trimis Extraordinar și ministru plenipotențiar al R.P.R. în Statele Unite ale Americii și numit trimis Extraordinar și ministru plenipotențiar al R.P.R. în Argentina. (Agerpres)

Cuvîntarea lui N. A. Bulganin

Tovarăși!

Astăzi conducem pentru ultima dată de aici, de la Moscova, pe prietenul nostru scump și de neuitat, tovarășul Bolesław Bierut.

Nu odată l-am întîmpinat și l-am condus pe acest aeroport pe tovarășul Bierut. De acum înainte nu-l vom mai putea vedea în mijlocul nostru. Moartea l-a zmis din rîndurile noastre pe acest om minunat, eminent om politic și de stat al epocii noastre.

Sîntem alături de poporul polonez în durerea pricinuită de această pierdere grea și neașteptată. În numele Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice și al guvernului sovietic, în numele întregului popor sovietic exprimăm condoleanțe sincere Partidului Muncitoresc Unit Polonez și poporului polonez frate.

Poporul sovietic și oamenii muncii din celelalte țări îl cunosc pe Bolesław Bierut ca pe un militant remarcabil al mișcării comuniste internaționale, care și-a închinat întreaga viață cauzei slujirii clasei muncitoare.

Bolesław Bierut a fost un militant atât de înzestrat și de multilateral încît este greu să se găsească cuvinte potrivite pentru a zugrăvi trăsăturile sale spirituale. Nu se poate însă să nu subliniem principala sa trăsătură. Mă gîndesc la fidelitatea nemărginită a tovarășului Bierut față de marxism-leninism, precum și la profundul său atașament față de ideea internaționalismului proletar.

Tovarășul Bierut chema neîncetat pe membrii Partidului Muncitoresc Unit Polonez și pe toți oamenii muncii din Polonia să întărească solidaritatea frățească cu popoarele Uniunii Sovietice, cu marea popor chinez, cu toate țările de democrație

populă, cu clasa muncitoare și partidele frățești din țările capitaliste. El a fost totodată un mare patriot al țării sale, Polonia.

În anii ocupației hitleriste, tovarășul Bierut a fost unul din principalii organizatori ai luptei populare poloneze pentru eliberarea națională și socială. În război izgonirea cotorpitorilor hitleristi a făcut parte din nucleul conducător al statului polonez și și-a închinat toate forțele și tot talentul cauzei creării Poloniei noi.

Oamenii muncii din Polonia populară au obținut mari succese în toate domeniile construcției economice și culturale. Un merit de neprețuit îl revine în această privință lui Bolesław Bierut — organizator talentat al construcției Poloniei socialiste.

Poporul sovietic îl cunoaște pe Bolesław Bierut ca prieten credincios al Uniunii Sovietice și partizan activ al prieteniei polono-sovietice.

Tovarășul Bierut a subliniat întotdeauna și cu orice prilej necesitatea prieteniei dintre popoarele Poloniei și Uniunii Sovietice. Nimeni și nicodată, arăta el într-una din cuvîntările sale, nu va zdruncina această prietenie încercată în focul unor mărețe evenimente istorice și care se sprijină pe ajutorul frătesc reciproc și pe colaborare.

Tovarășul Bierut a vorbit despre prietenia dintre Polonia Populară și Uniunea Sovietică și în ultima sa cuvîntare, rostită la Congresul al 20-lea al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice.

zilele grele, era deosebit de limpede că în fața noastră stă un mare om de stat și politic, strîns legat de masele populare și care și-a săvîrșit de departe, înainte.

Partidul Muncitoresc Unit Polonez și poporul polonez au pierdut în persoana tovarășului Bierut un eminent organizator al luptei pentru construirea socialismului, un luptător hotărît, care și-a consacrat fără preget întreaga viață slujirii marelui cauze a comunismului.

Nu ne îndoiim că în aceste zile grele clasa muncitoare și oamenii muncii din Polonia se vor uni și mai strîns în jurul conducătorului lor încercat — Partidul Muncitoresc Unit Polonez și în jurul guvernului lor.

Bolesław Bierut era un om cu mult farmec personal, excepțional de modest, neînfricat și curajos în lupta cu dușmanii poporului polonez, principii, și ferm acolo unde era necesar; el a trăit o viață luminată și glorioasă, care va servi ca exemplu însușitor tuturor luptătorilor pentru comunism și pentru fericirea popoarelor.

Chipul luminos al tovarășului Bierut va trăi în inimile oamenilor muncii.

Adio, scumpul nostru prieten și tovarăș de luptă!

Apoi la cuvîntul S. D. Orlov, secretar al Comitetului raional de partid Lenin din orașul Moscova.

După cuvîntarea tovarășului Orlov se dă cuvîntul lui V. G. Blajenov, șeful depoului stației Moscova-Triaj a căii ferate Riazan.

Încheiere la cuvîntul tov. A. Zawadski, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Polone, membru al Biroului Politic al Partidului Muncitoresc Unit Polonez.

La Ambasada R. P. Polone din București

Vestea încetării din viață a tovarășului Bolesław Bierut a îndurerat adînc pe oamenii muncii din întreaga țară.

La Ambasada R. P. Polone se perindă, într-un cortegiu impresionant, muncitori și tehnicieni din fabrici și uzine, funcționari militari, elevi și studenți, oameni de știință și cultură, activiști de partid, ai sindicatelor și ai altor organizații obștești. Ei aduc un ultim omagiu marelui fiu al poporului polonez a cărui viață e o pildă luminată și devotament pentru cauza păcii, democrației și socialismului.

Impărtășind sentimentele de durere profundă ale poporului frate polonez, la Ambasada Republicii Populare Polone au venit, pentru a exprima condoleanțe ambasadorul R. P. Polone Jan Izdorzyczyk, pentru pierderea grea suferită de poporul polonez prin încetarea din viață a tovarășului Bolesław Bierut și au semnat în registrul Ambasadei, tovarășii: Gn. Gheorghiu-Dej, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., prim secretar al C.C. al P.M.R., dr. Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a R.P.R., Chivu Stoica, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., președintele Consiliului de Miniștri, I. Chișinevschi, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., secretar al C.C. al P.M.R., Gh. Apostol, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., președintele Consiliului Central al Sindicatelor, Al. Moghioros, general de armată, Emil Bodnăres, Miron Constantinescu, membri ai Biroului Politic al C.C. al P.M.R., prim vicepreședinți ai Consiliului de Miniștri, C. Pirvulescu, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., președintele Marii Adunări Naționale, Borilă, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., secretar al C.C. al P.M.R., secretar al C.C. al P.M.R., Gh. Apostol, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., ministrul Afacerilor Interne, N. Ceausescu, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., secretar al C.C. al P.M.R., D. Coliu, membru su-

pleant al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., președintele Comisiei Centralului de Stat, general colonel L. Sălăjan, membru suplent al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., ministrul Forțelor Armate ale R.P.R., L. Răuțu, membru suplent al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., St. Voicic, membru suplent al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., ministrul Comerțului Interior, J. Fazekas, I. Cozma, secretari ai C.C. al P.M.R., S. Bughici, Al. Birliadeanu, vicepreședinți ai Consiliului de Miniștri, Grigore Preoteasa, ministrul Afacerilor Externe, membri al C.C. al P.M.R., membri ai guvernului.

Au venit de asemenea la Ambasada R. P. Polonă pentru a exprima condoleanțe în legătură cu încetarea din viață a tovarășului Bolesław Bierut șefii misiunilor diplomatice acreditate la București: ambasadorii R. D. Germane — W. Eggerath; R. P. Ungare — L. Pataki; R. P. Bulgaria — S. Pavlov; R. Cehoslovacă — J. Sedivy; — R. P. Iugoslavia — N. Vujanovic; R. P. Albania — M. Lako; R. P. China — Ke Bonian; Uniunii Sovietice — A. Epișev; Mohamed Abd-El Karim, însărcinat cu afaceri ad-interim al Egiptului; Pak Ben Do, consilier al Ambasadei R.P.D. Co-reene și membri ai misiunilor diplomatice acreditate la București.

S-au prezentat de asemenea pentru a exprima condoleanțe acad. M. Mitin, redactor șef și membrii al colegiului de redacție al ziarului „Pentru pace trîinică, pentru democrație populară”!

În tot cursul zilei Ambasada R. P. Polonă a fost vizitată de mii de oameni ai muncii din Capitală care și-au exprimat sentimentele de adîncă durere pentru încetarea din viață a tovarășului Bolesław Bierut, solidaritatea și dragostea lor frățească față de poporul polonez.

Printre primii oameni ai muncii care au venit să exprime condoleanțe în fața biroului redactor șef și membrii al colegiului de redacție al ziarului „Pentru pace trîinică, pentru democrație populară”!

În tot cursul zilei Ambasada R. P. Polonă a fost vizitată de mii de oameni ai muncii din Capitală care și-au exprimat sentimentele de adîncă durere pentru încetarea din viață a tovarășului Bolesław Bierut, solidaritatea și dragostea lor frățească față de poporul polonez.

Printre primii oameni ai muncii care au venit să exprime condoleanțe în fața biroului redactor șef și membrii al colegiului de redacție al ziarului „Pentru pace trîinică, pentru democrație populară”!

În tot cursul zilei Ambasada R. P. Polonă a fost vizitată de mii de oameni ai muncii din Capitală care și-au exprimat sentimentele de adîncă durere pentru încetarea din viață a tovarășului Bolesław Bierut, solidaritatea și dragostea lor frățească față de poporul polonez.

Printre primii oameni ai muncii care au venit să exprime condoleanțe în fața biroului redactor șef și membrii al colegiului de redacție al ziarului „Pentru pace trîinică, pentru democrație populară”!

Mitinguri de doliu în București și în întreaga țară

Cu adîncă durere, oamenii muncii din patria noastră au primit vestea încetării din viață a tovarășului Bolesław Bierut, prim secretar al C.C. al Partidului Muncitoresc Unit Polonez. În aceste clipe de grea încercare pentru poporul frate polonez, poporul român își exprimă sentimentele sale de solidaritate și prietenie pe care le poartă Partidului Muncitoresc Unit Polonez, clasei muncitoare și poporului polonez.

Pentru a cinsti memoria lui Bolesław Bierut, mi de muncitori, ingineri și tehnicieni, profesori și studenți și alți oameni ai muncii s-au întrunit în adunări de doliu care au avut loc în întreprinderi și instituții din București și din întreaga țară.

La poarta uzinelor „Bolesław Bierut” din București flutură drapelul cernit, iar portrețul tovarășului Bolesław Bierut este drapat în roș și negru.

La ora 15.15, sîrena uzinelor sună prelung aducînd un ultim omagiu fiului credincios al poporului polonez, reprezentantului eminent al mișcării comuniste și muncitorești internaționale, care a fost Bolesław Bierut.

Tov. Ilie Dumitru, secretarul Comitetului de partid al uzinelor, la miting a vorbit despre viața și lupta neînfricată dusă de tovarășul Bolesław Bierut pentru

slujirea devotată a intereselor și fericirea poporului polonez.

Au luat cuvîntul Kazimierz Janiszewski, secretar al Ambasadei Republicii Populare Polone la București, care a spus: „Partidul Muncitoresc Unit Polonez și întregul popor polonez au suferit o grea pierdere prin încetarea din viață a tovarășului Bolesław Bierut și în acest moment opera începută de tovarășul Bierut va fi continuată de conducerea colectivă a partidului nostru și, sub îndrumarea sa, de întregul nostru popor. Pentru realizarea acestui scop, poporul polonez va stringe și mai mult rîndurile în jurul partidului său, va întări neconștient legăturile frățești cu Uniunea Sovietică și țările de democrație populară”!

Întreaga asistență a păstrat un minut de reculegere în memoria tovarășului Bolesław Bierut a cărui viață constituie un minunat exemplu în lupta pentru pace, democrație și socialism.

Orchestra întonează imnul partidului, „Internaționala”.

Procesiunea funebă pornește încet de la aerodrom spre sediul Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez.

Pe aerodrom au venit peste 10.000 de oameni ai muncii. Ora 12.45, ora Varșoviei. Avionul aterizează.

Orchestra întonează imnul partidului, „Internaționala”.

Procesiunea funebă pornește încet de la aerodrom spre sediul Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez.

Pentru a cinsti memoria lui Bolesław Bierut, mi de muncitori, ingineri și tehnicieni, profesori și studenți și alți oameni ai muncii s-au întrunit în adunări de doliu care au avut loc în întreprinderi și instituții din București și din întreaga țară.

La poarta uzinelor „Bolesław Bierut” din București flutură drapelul cernit, iar portrețul tovarășului Bolesław Bierut este drapat în roș și negru.

La ora 15.15, sîrena uzinelor sună prelung aducînd un ultim omagiu fiului credincios al poporului polonez, reprezentantului eminent al mișcării comuniste și muncitorești internaționale, care a fost Bolesław Bierut.

Tov. Ilie Dumitru, secretarul Comitetului de partid al uzinelor, la miting a vorbit despre viața și lupta neînfricată dusă de tovarășul Bolesław Bierut pentru

slujirea devotată a intereselor și fericirea poporului polonez.

Au luat cuvîntul Kazimierz Janiszewski, secretar al Ambasadei Republicii Populare Polone la București, care a spus: „Partidul Muncitoresc Unit Polonez și întregul popor polonez au suferit o grea pierdere prin încetarea din viață a tovarășului Bolesław Bierut și în acest moment opera începută de tovarășul Bierut va fi continuată de conducerea colectivă a partidului nostru și, sub îndrumarea sa, de întregul nostru popor. Pentru realizarea acestui scop, poporul polonez va stringe și mai mult rîndurile în jurul partidului său, va întări neconștient legăturile frățești cu Uniunea Sovietică și țările de democrație populară”!

Întreaga asistență a păstrat un minut de reculegere în memoria tovarășului Bolesław Bierut a cărui viață constituie un minunat exemplu în lupta pentru pace, democrație și socialism.

Cuvîntarea lui A. Zawadski

După ce a subliniat că prin moartea tovarășului Bierut, poporul polonez, Partidul Muncitoresc Unit Polonez au suferit o mare pierdere, A. Zawadski a spus:

Tovarășul Bolesław Bierut și-a consacrat întreaga sa viață — viață de înălțare revoluționară — luptei pentru victoria clasei muncitoare, pentru puterea muncitorilor și țărănilor, iar în ultimii 12 ani pentru consolidarea democrației populare și a construcției socialiste în Polonia, pentru întărirea colaborării întregului nostru lagăr al păcii, democrației și socialismului în frunte cu marea și frățească Uniune Sovietică.

Tovarășul Bierut va rămîne în amintirea poporului polonez ca o înfrîncare a patriotismului fierbînt, a dragostei față de patria sa și a unui profund internațio-

nalism proletar. De numele tovarășului Bierut este indisolubil legată dezvoltarea multilaterală a frăției și colaborării strîmne între popoarele noastre, consfințită prin lupta comună plină de abnegație a revoluționarilor țărilor noastre de-a lungul multor decenii. Această frăție a deschis poporului polonez calea spre libertate și independență. Această frăție este chezia întăririi continue a forței statelor noastre, chezia și înfloririi continue a popoarelor noastre, frățești.

Dragii prieteni! Sîntem profund mișcați de sentimentele de dragoste și prietenie sinceră cu care oamenii muncii din Moscova și marea Partid Comunist al Uniunii Sovietice cinstesc memoria tovarășului și prietenului nostru de neuitat, Bolesław Bierut, prim secretar al Comitetului Central al partidului nostru.

Ducem în patrie, dragi tovarășii sovietici, aceste sentimente calde ale solidarității și simpatiei noastre frățești. Aceste sentimente vor uni și mai mult popoarele noastre și vor întări tot mai mult forțele invincibile ale socialismului.

Mitingul a luat sfîrșit. Orchestra întonează imnurile de stat ale Republicii Populare Polone și Uniunii Sovietice. Sicriul este ridicat de pe postament împreună cu coroanele de flori și este așezat în avion.

Ultimele clipe de rămas bun Avionul pornește pe pista de decolare. Mii de locuitori ai Moscovei, cu capetele descoperite îi adresează ultimul lor salut. La ora 11.10 avionul se înalță spre cerul abstrahu, îndreptîndu-se spre Varșovia.

Avionul cu corpul neînsuflețit al lui Bolesław Bierut a sosit la Varșovia

VARȘOVIA 14 (Agerpres). — P.A.P. transmite: La 14 martie a fost adus la Varșovia sicriul cu corpul neînsuflețit al marelui fiu al poporului polonez, Bolesław Bierut, prim secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez.

Pe aerodromul central. Okcie au venit A. Zawadski, I. Ciran-kiewicz, K. Rokossovski, E. O. hab Z. Novak, H. Mino, I. Berman, F. Jowjiak, F. Mazur, W. Dworakowski, R. Zambrowski,

membrii ai Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez; W. Matwin, J. Morawski, secretari ai Comitetului Central al P.M.U.P.; membri ai guvernului și ai Consiliului de Stat al Republicii Populare Polone, membrii comisiei guvernamentale pentru organizarea funeraliilor tovarășului Bolesław Bierut. Erau de față I. S. Komiev, mareșal al Uniunii Sovietice și P. K. Ponomarenko, ambasadorul